

**7-ELEVEN****BANK INTIDANA**  
BANK PERKREDITAN RAKYAT

勞顯華 01

09-30

統一超商股份有限公司 No:22555003  
代收款專用繳款證明(顧客聯)  
請妥善保管此證明單,以利繳費查詢  
2013-10-02 16:40 序號:101682  
店號:963486 店名:承華 機號:02  
代收項目:6MK 元大銀行一般代收2萬 0404136MK  
第一段條碼 9841630340001516  
第二段條碼 990197000009525  
第三段條碼 \$9525  
實收金額 收銀員 8242

備註:繳費查詢請攜帶此證明單  
交易完成門市恕不接受現場退費  
繳費查詢專線:0800-688-168

RUBINI BT RESO SENTONO

Telepon Layanan :

Telepon : 62 - 21 - 69831568

Fax :62 - 21 - 69831564

Telepon Taiwan:0986-678008 , 0972-823068 , 03-2860227

Alamat : Jl. Tiang Bendera II No. 92 Jakarta Barat 11230. Indonesia

630340001516



感謝你於INTIDANA銀行辦理勞工信用貸款,煩請你或請你的雇主協助你持本繳款單,前往全省三大超商(7-11;萊爾富;全家便利店),繳交本息金額,您無須負擔任何手續費,如您對繳款上有任何的疑問,請洽INTIDANA銀行於台灣之服務公司「汶萊商威力達投資顧問股份有限公司台灣分公司」服務電話:03-2860227;印語專線:0986-678008或0986-678018,INTIDANA銀行感謝你的支持與配合。

Yang terhormat nasabah RUBINI BT RESO SENTONO :

Kami pihak Bank INTIDANA sangat berterima kasih atas pemakaian perkreditan bank kami, dengan ini kami mohon bantuan nasabah atau majikan untuk membayar tagihan kredit ini, pembayaran beserta bunga pinjaman dapat dibayar di supermarket terdekat (7-11,HI-LIFE,WE ARE FAMILY), tanpa biaya administrasi, apabila ada masalah pembayaran, silakan hubungi 「WE-LEADER INVESTMENT INC.」 sebagai Collection Agenti dengan telepon:03-2860227, pelayanan khusus Indonesia:0986-678008 or 0986-678018, Bank INTIDANA sangat berterima kasih atas kerjasama dan partisipasinya.

Lampiran pertama ( copy nasabah)

No. Rekening : 9841630340001516

No. Passport AS525978

| 項目 Item                             | 繳款日 Tgl Bayar                 | 金額 Jumlah |                                                         |
|-------------------------------------|-------------------------------|-----------|---------------------------------------------------------|
| 第1期應付帳款<br>Pembayaran<br>Angsuran 1 | Bulan Ke-1<br>penerimaan gaji | \$9,525   | 收訖章 102.10.02 Stemple<br>店號968486<br>承華門市<br>pembayaran |